

Num

Chapter 4

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1
:לְאֹמֵר
বলে
H0559
וְהָרֹאֵן
হারোণ
H0175
-וְאֶל-
এবং--কে-
H0413
מֹשֶׁה
মোশি
H4872
-לְ-
কে-
H0413
וְהָהָה
সদাপ্রভু
H3068
וְיִרְבֵּב
এবং-বললেন
H1696

প্রভু মোশি এবং হারোণকে বললেন,

2
לְבֵית
-তে-বংশ
H4940
לְמִשְׁפַּחַתְּךָ
-তে-তাদের-গোষ্ঠী
H4940
לְוִי
লেবি
H3878
בְּנֵי
সন্তানদের
H3878
מִתּוֹ
থেকে-মধ্যে
H8432
קָהָת
কহাত
H6955
בְּנֵי
সন্তানদের
H6955
רָאשׁ
মাথা
H0853
-אֶת-
কে-
H0853
נְשָׂא
তোল
H5375

:אֲבֹתָם
তাদের-পূর্বপুরুষদের
H0001

“কহাত গোষ্ঠীর পরিবারগুলির লোকসংখ্যা গণনা করো | (কহাত পরিবারগোষ্ঠী লেবী পরিবারগোষ্ঠীরই একটি অংশ |)

3
בָּא
যে-আসে
H0935
-כָּל-
সমস্ত-
H3605
שָׁנָה
বছর
H8141
חֲמִשָּׁשׁ
পঞ্চাশ
H2572
בֶּן-
পুত্র-
H2572
וְעַד
এবং-পর্যন্ত
H5704
וְיִמְעָלָה
এবং-উপরে
H4605
שָׁנָה
বছর
H8141
שְׁלֹשִׁים
ত্রিশ
H7970
מִזֵּן
থেকে-পুত্র
H7970

:מִזְּבֹחַ
সমাগম
H4150
בְּאֵזְבֵּךְ
-তে-তীবু
H0168
מְלָאכָה
কাজ
H4399
לְעֹשֵׂת
-তে-কাজ-করতে
H4399
לְצָבָא
-তে-সৈন্যদল
H4399

ত্রিশ থেকে পঞ্চাশ বছর বয়স্ক যে সব পুরুষ সেনাবাহিনীতে কাজ করেছিল তাদের সকলের সংখ্যা গণনা করো | এরা সমাগম তীবুতে কাজ করবে |

4
:הַקְּדָשִׁים
মহাপবিত্রের
H6944
קָדָשׁ
পবিত্র
H6944
מִזְבֵּחַ
সমাগম
H4150
בְּאֵזְבֵּךְ
-তে-তীবু
H0168
קָהָת
কহাত
H6955
בְּנֵי-
সন্তানদের-
H6955
עֲבָדָה
সেবা
H5656
זָאת
এটা
H2063

সমাগম তীবুর ভেতরের পবিত্রতম জিনিসপত্রের যত্ন ও রক্ষনাবেক্ষণই হবে তাদের কাজ |

5
וְהָאֹרֶן
আবরণের
H4539
פָּדָה
পর্দা
H6532
-אֶת-
কে-
H0853
וְהָאֹרֶן
এবং-নামাবে
H3381
הַמִּזְבֵּחַ
ছাউনি
H4264
בְּנֵי-
-তে-যাত্রা-করা
H5265
וְבָנָיו
এবং-তার-সন্তানেরা
H5265
וְהָרֹאֵן
হারোণ
H0175
וְהָאֹרֶן
এবং-আসবে
H0935

:הַעֲרֹת
সাক্ষ্যের
H5715
אֶרֶן
সিন্দুক
H0727
-אֶת-
কে-
H0853
הָבִיא
তা-দিয়ে
H0853
וְהָבִיא
এবং-আবৃত-করবে-
H3680

“যখন ইস্রায়েলের লোকরা কোনো নতুন জায়গায় ভ্রমণে যাবে, তখন হারোণ এবং তার পুত্ররা অবশ্যই সমাগম তীবুতে যাবে এবং পর্দা নামিয়ে সেই পর্দা দিয়ে ঈশ্বর এবং ইস্রায়েলের লোকদের চুক্তির পবিত্র সিন্দুকটিকে ঢাকা দিয়ে রাখবে |

6
מִלְּעֹלָה
উপরে
H4605
תְּכֵלֶת
নীল
H8504
כָּלִיל
সম্পূর্ণ
H3632
בְּגָד-
কাপড়-
H3632
וּפְרָשָׁיו
এবং-বিছাবে
H6566
שֹׁשַׁן
শূশ
H8476
עֹר
চামড়া
H5785
כֶּסֶף
আবরণ
H3681
עָלָיו
তার-উপরে
H3681
וְנָתַן
এবং-রাখবে
H5414

:בְּדָיו
তার-দস্ত
H0905
וְשָׂמוּ
এবং-রাখবে
H0905

এর পর তারা এই সমস্ত জিনিসগুলিকে একটি মসৃণ চামড়ার তৈরী আচ্ছাদন দিয়ে ঢেকে দেবে | এর পর তারা অবশ্যই এই চামড়ার ওপর দিয়ে একটি শক্তনীর কাপড় সমানভাবে বিছিয়ে দেবে এবং পবিত্র সিন্দুকের আংটার মধ্যে খুঁটিগুলো পরাবে |

7
 וְעַל אֶת-הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--থে
 H0853 H7086 H0853 H5414 H8504 H6566 H6440 H7979

וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--থে
 H1961 H8548 H3899 H5262 H7184 H0853 H4518 H0853 H3709

“এর পর তারা অবশ্যই পবিত্র টেবিলের উপর একটি নীল কাপড় বিছিয়ে দেবে। তারপর তারা খালা, চামচ, বাটি এবং পেয় নৈবেদ্যগুলির পাত্র টেবিলের ওপর রাখবে। টেবিলের ওপরে বিশেষ ধরণের রুটিও রাখবে।

8
 וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--বিছাবে
 H8476 H5785 H4372 H0853 H3680 H8144 H6566

וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--রাখবে
 H0905 H0853

এই সমস্ত জিনিসপত্রের উপরে তোমরা অবশ্যই একটি লাল কাপড় বিছিয়ে দেবে। এর পর এই সমস্ত জিনিসগুলিকে মসৃণ চামড়া দিয়ে ঢেকে রাখো। এর পর টেবিলের আংটার মধ্যে খুঁটিগুলো পরাবে।

9
 וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--নেবে
 H0853 H0853 H3974 H4501 H0853 H3680 H8504 H3947

וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--নেবে
 H8334 H0881 H3627 H3605 H0853 H4289 H0853 H4457

“এর পর তারা অবশ্যই বাতিসম্পন্ন এবং তার বাতিগুলিকে একটি নীল কাপড় দিয়ে ঢেকে দেবে। বাতিগুলোকে প্রজ্জ্বলিত অবস্থায় রাখার জন্য যা যা জিনিসপত্রের প্রয়োজন হয়, সেই সমস্ত কিছুকে এবং বাতির জন্যে প্রয়োজনীয় তেলের পাত্রগুলোকেও তারা অবশ্যই ঢেকে রাখবে।

10
 וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--রাখবে
 H5414 H8476 H5785 H4372 H0413 H3627 H3605 H0853 H0853 H5414

וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 রাখবে
 H4132

তারপর সমস্ত জিনিসগুলোকে মসৃণ চামড়ার মধ্যে মুড়বে। এর পর তারা অবশ্যই এই সমস্ত দ্রব্যসামগ্রীকে খুঁটিতে পরাবে, যে খুঁটিগুলো বহু করার জন্য ব্যবহৃত হত।

11
 וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--থে
 H8476 H5785 H4372 H0853 H3680 H8504 H6566 H2091 H4196

וְעַל-רֹאשׁוֹ הַכֶּזֶבֶת
 এবং--রাখবে
 H0905 H0853

“তারা অবশ্যই সোনালী বেদীর ওপর একটি নীল কাপড় বিছিয়ে দেবে এবং সেটাকে একটি মসৃণ চামড়া দিয়ে আবৃত করবে। তারপর তারা বহনের জন্য বেদীর ওপরে আংটার মধ্যে খুঁটিগুলো পরাবে।

וְנָתַתְּ এবং-রাখবে H5414	בְּרִשְׁתְּךָ -তে-পবিত্র H6944	בְּ তাদের-সাথে	וַיִּשְׁרָתָהּ সেবা-করে- H8334	אַשְׁרָה যা	הַשָּׂרָת সেবার	כָּלִי পাত্র	כָּל- সমস্ত-	אֶת- -কে	וְלִקְחָהּ এবং-নেবে H3947	12
הַמָּוֶשֶׁת বাঁশ H4132	עַל- -তে	וְנָתַתְּ এবং-রাখবে H5414	שִׁשָּׁה শুশ	עוֹר চামড়া H5785	בְּמִדְבָּרָהּ -তে-আবরণ H4372	אֹתָם তাদের H0853	וְצִוָּה এবং-আবৃত-করবে H3680	הַזָּלָת নীল	בְּגָד কাপড়	לְ- -কে H0413

“এর পর তারা পবিত্র স্থানে উপাসনার জন্য যে সব বিশেষ ধরণের জিনিসপত্র ব্যবহৃত হয়, সেগুলিকে এক জায়গায় জড়ো করবে। একত্রিত জিনিসপত্রগুলিকে তারা অবশ্যই একটি নীল কাপড়ে মুড়বে। তারপর তারা ঐসব জিনিসগুলিকে মসৃণ চামড়া দিয়ে ঢাকবে। তারপর এগুলোকে বহনের জন্যে একটি কাঠামোর ওপর রাখবে।

אֶרְנָמָן বেগুনি H0713	בְּגָד কাপড়	עָלָיו তার-উপরে	וַיִּפְרָשֵׁהוּ এবং-বিছাবে H6566	הַמִּזְבֵּחַ বেদী H4196	אֶת- -কে	וְדִשְׁנוּ এবং-ছাই-সরাবে H1878	13
------------------------------	-----------------	--------------------	--	-------------------------------	-------------	--------------------------------------	----

“তারা অবশ্যই পিতলের বেদীর ওপর থেকে ছাই পরিষ্কার করবে এবং বেদীর ওপর একটি বেগুনি কাপড় পাতবে।

אֶת- -কে H0853	בְּהֵם তাদের-সাথে	עָלָיו তার-উপরে	וַיִּשְׁרָתוּ সেবা-করে	אַשְׁרָה যা	כָּלִי তার-পাত্র	כָּל- সমস্ত-	אֶת- -কে-	עָלָיו তার-উপরে	וְנָתַתְּ এবং-রাখবে H5414	14
וַיִּפְרָשֵׁהוּ এবং-বিছাবে H6566	הַמִּזְבֵּחַ বেদীর	כָּלִי পাত্র	כָּל সমস্ত	הַמִּזְרָקֹת বাটি H4219	וְאֵת- এবং-	הַיְעִים বেলচা	וְאֵת- এবং-	הַמִּזְלָגֹת কাঁটা	אֶת- -কে	הַמַּחְתָּה স্বাফার H4289
			בְּרִיּוֹ তার-দস্ত H0905	וְשִׁמּוֹ এবং-রাখবে	שִׁשָּׁה শুশ	עוֹר চামড়া	וְצִוָּה আবরণ	עָלָיו তার-উপরে		

এরপর তারা উপাসনার জন্য যে সব জিনিসপত্র ব্যবহৃত হত সেইগুলোকে বেদীর উপরে এক জায়গায় একত্রিত করবে। এগুলো হল আঙুন রাখার পাত্র, কাঁটা চামচ, বেলচা এবং বাটি। তারা অবশ্যই এই সকল দ্রব্যসামগ্রী পিতলের বেদীর ওপর রাখবে। এরপর বেদীটি একটি মসৃণ চামড়ার আচ্ছাদন দিয়ে ঢাকবে। বেদীর উপরের আংটার মধ্যে দিয়ে তারা বহনের জন্য খুঁটিগুলোকে পরাবে।

כָּלִי পাত্র H3627	כָּל- সমস্ত-	וְאֵת- এবং-	הַקְּרָשׁ পবিত্র H6944	אֶת- -কে	לְכֹתֹת -তে-আবৃত-করতে	וְבָנָיו এবং-তার-সন্তানেরা	וְהָרֹאֵן হারোণ-	וְכָל- এবং-শেষ-করবে	15	
וְלֹא- এবং-না- H3808	לְשָׂאת -তে-বহু-করতে	קְהָת কহাত	בְּנֵי- সন্তানেরা-	יָבֹאוּ আসবে	זֵן তেমন	וְאַחֲרָי- এবং-পরে-	הַמִּחְנָה ছাউনি	בְּנֵי- -তে-যাত্রা-করা	הַקְּרָשׁ পবিত্রের H6944	
	מוֹעֵד সমাগম H4150	בְּאֵהָל -তে-তীব্র	קְהָת কহাত	בְּנֵי- সন্তানদের-	מִשָּׁא বোঝা	אֵלֶּהָ এরা	וַיָּמָתוּ এবং-মারা-যাবে	הַקְּרָשׁ পবিত্র	לְ- -কে	וַיַּעַר স্পর্শ-করবে H5060

“হারোণ এবং তার পুত্ররা পবিত্র স্থানের জিনিসপত্র ঢেকে দেওয়ার কাজ সম্পূর্ণ করবে। এরপর কহাত পরিবারের লোকরা ভিতরে যেতে পারবে এবং ঐ সব জিনিসপত্র বহনের কাজ শুরু করবে। এইভাবে তারা পবিত্র স্থান স্পর্শ করবে না এবং তাদের মৃত্যু হবে না।

הַתְּמִיד নিরন্তরের H8548	וּמִנְחָת এবং-নৈবেদ্য	הַחֲטָאתִים সুগন্ধের	וּקְטֹרֶת এবং-ধূপ	הַמְּאֹרֶת আলোর	שֶׁמֶן তেল	הַכֹּהֵן যাজক	וְהָרֹאֵן হারোণ	בֶּן- পুত্র-	וְאֵלְעָזָר ইলিয়াসর	וַיִּפְרָשֵׁהוּ এবং-নিযুক্ত	16
וְכָל- এবং--তে-তার-পাত্র H3627	בְּרִשְׁתְּךָ -তে-পবিত্র	זֶה তাতে	אַשְׁרָה যা-	וְכָל- এবং-সমস্ত-	הַמִּשְׁכָּן আবাস	כָּל- সমস্ত-	פְּרִיטָה নিযুক্ত	הַמִּשְׁחָה অভিষেকের	וְשֶׁמֶן এবং-তেল H8081		

24 וְאֵת עֲבֹדָתָהּ מִשְׁפָּחָתָהּ הַגִּרְשֵׁי לְעֹבֵד וְלַמְשָׁאָה
 এট্টা সেবট্টা গোট্টা গেশনীয়দের তে-সেবট্টা-করতে তে-বোঝা এবং--
 H2063 H5656 H4940 H1649 H5647

“এগুলো গেশোন পরিবারের কাজ | তারা এই সকল দ্রব্যাদি বহু করবে:

25 וְנִשְׂאָה אֶת-יְרֵיעָתָהּ הַמִּשְׁכָּן וְאֵת-אֹהֶל תָּבוּר וְאֵת-מִזְבֵּחַ הָאֵל וְאֵת-מִזְבֵּחַ הַחֹטֵאִת וְאֵת-מִזְבֵּחַ הַשְּׂמֵרָה
 এবং-বহু-করবে কে-পর্দা পর্দা আবাসের এবং- আবেসের তাবু তাবু সমাগম তার-আচ্ছাদন এবং-আচ্ছাদন শূশের
 H5375 H0853 H3407 H4908 H0853 H0168 H4150 H4372 H4372 H8476

וְאֵת-עֲלֵיוֹ מִלְּמַעְלָה וְאֵת-מִזְבֵּחַ הַפָּתָח וְאֵת-מִזְבֵּחַ הָאֵל וְאֵת-מִזְבֵּחַ הַשְּׂמֵרָה
 যা-তার-উপরে উপরে এবং-পর্দা পর্দা প্রবেশদ্বার তাবু সমাগম
 H4605 H0853 H4539 H6607 H0168 H4150

| তারা সমাগম তাবুর পর্দাগুলো, পবিত্র তাবু তার আচ্ছাদন এবং মসৃণ চামড়ার আচ্ছাদনগুলোকে বহু করবে | তারা পবিত্র তাবুর প্রবেশ পথের পর্দাও বহু করবে |

26 וְאֵת-קַלְעֵי הַחֹצֵר וְאֵת-וּמָקוֹם הַפָּתָח וְשַׁעַר הַחֹצֵר וְאֵת-עַלְיָהּ וְאֵת-הַמִּשְׁכָּן
 এবং-পর্দা পর্দা প্রাঙ্গণের এবং-পর্দা পর্দা প্রবেশদ্বার দ্বার প্রাঙ্গণের যা তে-আবাসের এবং--
 H0853 H0853 H4539 H6607 H8179 H4908

וְהַמִּזְבֵּחַ הַבְּדִי וְסֹבִיב וְאֵת-מִיתְרֵיהֶם וְאֵת-כָּל-כְּלֵי הָעֲבֹדָתָם וְאֵת-כָּל-אֲשֵׁר יַעֲשֶׂה
 বেদী চারপাশে এবং-পর্দা পর্দা তাদের-দড়ি এবং-পর্দা পর্দা সমস্ত-পাত্র পাত্র তাদের-সেবা এবং-সমস্ত-করা-হবে
 H4196 H5439 H0853 H4340 H0853 H3605 H3627 H5656 H0853 H3605

וְאֵת-לְהֶם וְעֹבְדָהּ
 তাদের--তে তাবুর
 H5647

| পবিত্র তাবু এবং বেদীর চতুর্দিকে যে প্রাঙ্গণ তার পর্দাগুলোকেও তারা বহু করবে | তারা প্রাঙ্গণের প্রবেশ পথের পর্দা এবং পর্দার সঙ্গে ব্যবহারের উপযোগী সমস্ত দড়ি এবং অন্যান্য জিনিসপত্রও বহু করবে | এই সকল জিনিসপত্রের সঙ্গে অন্যান্য যা যা কাজকর্মের প্রয়োজন হবে তার দায়িত্বেও থাকবে গেশোন পরিবারের লোকরা |

27 וְעַל-פִּי אֹהֶל הָעֵדוּת וְעַל-פִּי אֹהֶל הַחֹצֵר וְעַל-פִּי אֹהֶל הַמִּשְׁכָּן
 অনুসারে-মুখ হারোণ এবং-তার-সন্তানদের হারোণ হারোণ হাবে
 H6310 H0175 H1961 H3605 H5656

וְעַל-פִּי אֹהֶל הַחֹצֵר וְעַל-פִּי אֹהֶל הַמִּשְׁכָּן וְעַל-פִּי אֹהֶל הַחֹצֵר
 তাবুর-বোঝা এবং--তে-সমস্ত তাবুর-সেবা এবং-নিযুক্ত-করবে তাবুর-সেবা তাবুর-সমস্ত তাবুর-বোঝা
 H3605 H0853 H4931 H5656 H3605

וְעַל-פִּי אֹהֶל הַחֹצֵר
 তাবুর-বোঝা

| যে সকল কাজ করা হবে হারোণ এবং তার পুত্ররা তার প্রতি লক্ষ্য রাখবে | গেশোনের লোকরা যে সব জিনিসপত্র বহু করবে এবং যে সব কাজ করবে, তার প্রত্যেকের প্রতি হারোণ এবং তার পুত্ররা লক্ষ্য রাখবে | যে সব জিনিসপত্র তারা বহু করবে তার দায়িত্বও তুমি তাদের দেবে |

28 וְאֵת-עֲבֹדָתָהּ מִשְׁפָּחָתָהּ הַגִּרְשֵׁי לְעֹבֵד וְלַמְשָׁאָה
 এট্টা সেবট্টা গোট্টা গেশনীয়দের সন্তানদের সমাগম এবং-তাদের-দায়িত্ব তাবু তাবু সমাগম
 H2063 H5656 H4940 H1649 H0168 H4150 H4931 H3027 H0385

וְאֵת-פִּי אֹהֶל הָעֵדוּת
 পুত্র-হারোণ যাজক
 H0175 H3548

| যাজক হারোণের পুত্র ঈখামরের নির্দেশ অনুসারে সমাগম তাবুর জন্য গেশোন পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা এই কাজগুলোই করবে |”

29 וְאֵת-בְּנֵי מְרָרִי לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית-אֲבֹתָם וְאֵת-גִּבְרֵי מְרָרִי
 তাদের-গোষ্ঠী মরারীর সন্তানেরা তাবুর-পূর্বপুরুষদের তাবুর-বংশ-তে-তাদের-গোষ্ঠী
 H0853 H0001 H4940 H4847

“মরারি পরিবারগোষ্ঠীর সকল পরিবার এবং পরিবারগোষ্ঠীর সকল পুরুষদের গণনা করো |

כָּל- সমস্ত- H3605	תַּפְקֹדָה গণনা-করবে-তাদের	שָׁנָה বছর H8141	תְּשִׁיבָה পঞ্চাশ H2572	בֶּן- পুত্র- H5704	וְעַד এবং-পর্যন্ত H5704	וְעַל- এবং-উপরে H4605	שָׁנָה বছর H8141	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ H7970	מִן- থেকে-পুত্র H0935	30
			מִזְעָר: সমাগম H4150	אֶהָל তঁাবু H0168	עֲבָדָה সেবা H5656	אֶת- -কে H0853	לַעֲבֹד -তে-সেবা-করতে H5647	לְשָׂא -তে-সৈন্যদল H0935	הָבֵא যে-আসে H0935	

সেনাবাহিনীতে কাজ করেছিল এমন 30 থেকে 50 বছরের বয়স্ক সব পুরুষের সংখ্যা গণনা করো | সমাগম তঁাবুর জন্য তারা এই বিশেষ ধরণের কাজ করবে |

תְּשִׁיבָה আবাসের H4908	קָרְשִׁי তক্ত H7175	מִזְעָר সমাগম H4150	בְּאֶהָל -তে-তঁাবু H0168	עֲבָדָה তাদের-সেবা H5656	לְכָל- -তে-সমস্ত- H3605	מִשְׁאֵם তাদের-বোঝা H4931	מִשְׁמֶרֶת দায়িত্ব H4931	וְזָאת এবং-এটা H2063	31
					וְאֶרְנָנוּ: এবং-তার-ভিত্তি H0134	וְעִמּוּרָיו এবং-তার-স্বস্ত H5982	וּבְרִיקָיו এবং-তার-গোঁথি H1280		

যখন তুমি ভ্রমণ করবে তখন তাদের কাজ হল সমাগম তঁাবুর কাঠামো বহু করা | তারা অবশ্যই পবিত্র তঁাবুর বন্ধনী, স্বস্ত এবং ভিত্তিগুলোকে বহু করবে |

כָּלֵיהֶם তাদের-পাত্র H3627	לְכָל- -তে-সমস্ত- H3605	וּמִיתְרֵיהֶם এবং-তাদের-দড়ি H4340	וְיִתְדֹתָם এবং-তাদের-খুঁটি H3489	וְאֶרְנָנוּ এবং-তাদের-ভিত্তি H0134	וּבְרִיקָיו চারপাশে H5439	וְהַקְּצָר প্রাঙ্গণের H5982	32		
		מִשְׁאֵם: তাদের-বোঝা H4931	מִשְׁמֶרֶת দায়িত্ব H4931	כָּלֵי পাত্র H3627	אֶת- -কে H0853	תַּפְקֹדָה গণনা-করবে H8034	וּבְשֵׁמֶת এবং--তে-নাম H8034	עֲבָדָה তাদের-সেবা H5656	וְלָכָל এবং--তে-সমস্ত H3605

প্রাঙ্গণের চারপাশের স্বস্তগুলি, ভিত্তিগুলি, তঁাবুর খুঁটিগুলি, সমস্ত দড়ি এবং প্রাঙ্গণের চারপাশের খুঁটির জন্যে যা কিছু ব্যবহৃত হয় সব কিছু তারা অবশ্যই বহু করবে | নামের তালিকা তৈরী করে প্রত্যেক ব্যক্তিকে নিশ্চিত করে বলে দাও তাকে কোন কোন জিনিস বহু করতে হবে |

בֵּיךְ -তে-হাত H3027	מִזְעָר সমাগম H4150	בְּאֶהָל -তে-তঁাবু H0168	עֲבָדָה তাদের-সেবা H5656	לְכָל- -তে-সমস্ত- H3605	מְרָרִי মরারীর H4847	בְּנֵי সন্তানদের H4940	מִשְׁפָּחָתָם গোষ্ঠী H4940	עֲבָדָה সেবা H5656	זָאת এটা H2063	33
							הַכֹּהֵן: যাজক H3548	אֶהָרֹן হারোণ H0175	בֶּן- পুত্র- H0385	אִיתָמָר ঈথামর H0385

সমাগম তঁাবুর কাজে সেবা করার জন্যেই মরারি পরিবারের লোকদের এই সব কাজ করতে হবে | যাজক হারোণের পুত্র ঈথামরের নির্দেশ অনুসারে এই কাজগুলি তারা করবে |”

הַקְּהָלִי কহাতীয়দের H6956	בְּנֵי সন্তানদের H0853	אֶת- -কে H0853	הָעֵדָה সমাজের H5712	וְנִשְׂאָיָם এবং-নেতার H0175	וְאֶהָרֹן এবং-হারোণ H0175	מִשְׁחָה মোশি H4872	וַיַּפְקְדוּ এবং-গণনা-করলেন H4872	34
				אֲבֹתָם: তাদের-পূর্বপুরুষদের H0001	וּלְבֵית এবং--তে-বংশ H4940	לְמִשְׁפָּחָתָם -তে-তাদের-গোষ্ঠী H4940		

মোশি, হারোণ এবং ঈস্রায়েলের দলনেতার কহাতের লোকদের তাদের পরিবার এবং পরিবারগোষ্ঠী অনুসারেই গণনা করেছিল |

הבא	כל-	שנה	המשים	בן-	ועד	ומעלה	שנה	שלשים	מזן	35
যে-আসে	সমস্ত-	বছর	পঞ্চাশ	পুত্র-	এবং-পর্যন্ত	এবং-উপরে	বছর	ত্রিশ	থেকে-পুত্র	
H0935	H3605	H8141	H2572		H5704	H4605	H8141	H7970		

מועד:	באהל	לעבדה	לצבא
সমাগম	-তে-তীবু	-তে-সেবা	-তে-সৈন্যদল
H4150	H0168	H5656	

ত্রিশ থেকে পঞ্চাশ বছর বয়স্ক যেসব পুরুষ সমাগম তীবুতে বিশেষ কাজের দায়িত্বে ছিল তাদের সংখ্যা গণনা করেছিল।

ויחי	פקדיהם	למשפחתם	אלפים	שבע	מאות	וממשים:	36
এবং-ছিল	তাদের-গণিত	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	দুইহাজার	সাত	শত	এবং-পঞ্চাশ	
H1961		H4940	H0505	H7651	H3967	H2572	

কহাত পরিবারের 2750 জন পুরুষ এই কাজের জন্য উপযুক্তবলে বিবেচিত হয়েছিল।

אלה	פקודי	משפחת	הקהל	כל-	העבד	באהל	מועד	אשר	פקד	37
এরা	গণিত	গোষ্ঠী	কহাতীয়দের	সমস্ত-	যে-সেবা-করে	-তে-তীবু	সমাগম	যাদের	গণনা-করলেন	
H0428		H4940	H6956	H3605	H5647	H0168	H4150			
משח	ואהרן	על-	פי	יהוה	בד-	משה:	ס			
মোশি	এবং-হারোণ	অনুসারে-	মুখ	সদাপ্রভু	-তে-হাত-	মোশি	স			
H4872	H0175		H6310	H3068	H3027	H4872				

সুতরাং সমাগম তীবুর জন্য বিশেষ ধরনের কাজের দায়িত্ব কহাত পরিবারগোষ্ঠীকে দেওয়া হয়েছিল। প্রভু মোশিকে যে ভাবে কাজ করতে বলেছিলেন, মোশি এবং হারোণ ঠিক সেই ভাবেই সেসব কাজ করেছিল।

ופקדי	בני	גושון	למשפחתם	ולבית	אבתם:	38
এবং-গণিত	সন্তানদের	গেশোন	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	এবং--তে-বংশ	তাদের-পূর্বপুরুষদের	
		H1648	H4940		H0001	

গেশোনের গোষ্ঠীকেও গণনা করা হয়েছিল।

הבא	כל-	שנה	המשים	בן-	ועד	ומעלה	שנה	שלשים	מזן	39
যে-আসে	সমস্ত-	বছর	পঞ্চাশ	পুত্র-	এবং-পর্যন্ত	এবং-উপরে	বছর	ত্রিশ	থেকে-পুত্র	
H0935	H3605	H8141	H2572		H5704	H4605	H8141	H7970		

מועד:	באהל	לעבדה	לצבא
সমাগম	-তে-তীবু	-তে-সেবা	-তে-সৈন্যদল
H4150	H0168	H5656	

সেনাবাহিনীতে কাজ করেছিল এমন 30 থেকে 50 বছর বয়স্ক সব পুরুষকেই তারা গণনা করেছিল। তাদের সমাগম তীবুর জন্য বিশেষ কাজের দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল।

ויחי	פקדיהם	למשפחתם	לבית	אבתם	משח	מאות	40
এবং-ছিল	তাদের-গণিত	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	-তে-বংশ	তাদের-পূর্বপুরুষদের	এবং-ছয়	শত	
H1961		H4940		H0001	H8337	H3967	

ושלשים:
এবং-ত্রিশ
[H7970](#)

গেশোন পরিবারগোষ্ঠীর 2630 জন পুরুষ এই কাজের জন্য উপযুক্তবলে বিবেচিত হয়েছিল।

אלה	פקודי	משפחת	בני	גושון	כל-	העבד	באהל	מועד	אשר	41
এরা	গণিত	গোষ্ঠী	সন্তানদের	গেশোন	সমস্ত-	যে-সেবা-করে	-তে-তীবু	সমাগম	যাদের	
H0428		H4940		H1648	H3605	H5647	H0168	H4150		

פקד	משה	ואהרן	על-	פי	יהוה:
গণনা-করলেন	মোশি	এবং-হারোণ	অনুসারে-	মুখ	সদাপ্রভু
	H4872	H0175		H6310	H3068

সমাগম তাঁবুর জন্য বিশেষ কাজের দায়িত্ব গেশোন পরিবারগোষ্ঠীর এইসব ব্যক্তির ওপরেই দেওয়া হয়েছিল। প্রভু মোশিকে যেভাবে কাজ করতে বলেছিলেন, মোশি এবং হারোণ ঠিক সেভাবেই সেসব কাজ করেছিল।

אַבְתָּם :	לְבֵית	לְמִשְׁפַּחְתָּם	מְרָרִי	בְּנֵי	מִשְׁפַּחַת	וּפְקוּדֵי	42
তাদের-পূর্বপুরুষদের	-তে-বংশ	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	মরারীর	সন্তানদের	গোষ্ঠী	এবং-গণিত	
H0001		H4940	H4847		H4940		

মরারি পরিবারগোষ্ঠীর সব পরিবার এবং গোষ্ঠীর পুরুষদের গণনা করা হয়েছিল।

הָבֵא	כָּל-	שָׁנָה	חַמְּשִׁים	בֶּן-	וְעַד	וּמֵעַלָּה	שָׁנָה	שְׁלֹשִׁים	מִזֵּן	43
যে-আসে	সমস্ত-	বছর	পঞ্চাশ	পুত্র-	এবং-পর্যন্ত	এবং-উপরে	বছর	ত্রিশ	থেকে-পুত্র	
H0935	H3605	H8141	H2572		H5704	H4605	H8141	H7970		
					מוֹעֵד :	בְּאֵהָל	לְעִבְרָה	לְצִבְּאָ		
					সমাগম	-তে-তাঁবু	-তে-সেবা	-তে-সৈন্যদল		
					H4150	H0168	H5656			

সেনাবাহিনীতে কাজ করেছিল এমন 30 থেকে 50 বছর বয়স্ক সকল পুরুষের সংখ্যাই গণনা করা হয়েছিল। তাদের সমাগম তাঁবুর জন্য বিশেষ কাজের দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল।

וּמֵאֵתָּם :	אַלְפִים	שְׁלֹשָׁת	לְמִשְׁפַּחְתָּם	פְּקוּדֵיהֶם	וַיְהִי	44
এবং-দুইশত	হাজার	তিন	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	তাদের-গণিত	এবং-ছিল	
H3967	H0505	H7969	H4940		H1961	

মরারি পরিবারগোষ্ঠীর 3200 জন পুরুষ এইসব কাজের জন্য উপযুক্ত বলে বিবেচিত হয়েছিল।

פִּי	עַל-	וַאֲהָרֹן	מִשָּׁה	פָּקַד	אֲשֶׁר	מְרָרִי	בְּנֵי	מִשְׁפַּחַת	פְּקוּדֵי	אֵלֶּה	45
মুখ	অনুসারে-	এবং-হারোণ	মোশি	গণনা-করলেন	যাদের	মরারীর	সন্তানদের	গোষ্ঠী	গণিত	এরা	
H6310		H0175	H4872			H4847		H4940		H0428	
								מִשָּׁה :	בֵּית-	יְהוָה	
								মোশি	-তে-হাত-	সদাপ্রভু	
								H4872	H3027	H3068	

সুতরাং মরারি পরিবারগোষ্ঠীর এইসব ব্যক্তির ওপরেই বিশেষ কাজের দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল। প্রভু মোশিকে যে ভাবে কাজ করতে বলেছিলেন, মোশি এবং হারোণ ঠিক সেভাবেই কাজ করেছিল।

לְלוּוִי	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	וּנְשֵׁיהֶם	וַאֲהָרֹן	מִשָּׁה	פָּקַד	אֲשֶׁר	הַפְּקוּדִים	כָּל-	46
লেবীয়দের	-কে	ইস্রায়েলের	এবং-নেতারা	এবং-হারোণ	মোশি	গণনা-করলেন	যাদের	গণিত	সমস্ত-	
H3881	H0853	H3478		H0175	H4872				H3605	

אַבְתָּם :	וּלְבֵית	לְמִשְׁפַּחְתָּם	
তাদের-পূর্বপুরুষদের	এবং--তে-বংশ	-তে-তাদের-গোষ্ঠী	
H0001		H4940	

মোশি, হারোণ এবং ইস্রায়েলের অন্যান্য দলনেতারা লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর জনসংখ্যা গণনা করেছিল। তারা প্রত্যেক পরিবার এবং পরিবারগোষ্ঠীর লোকসংখ্যা গণনা করেছিল।

הָבֵא	כָּל-	שָׁנָה	חַמְּשִׁים	בֶּן-	וְעַד	וּמֵעַלָּה	שָׁנָה	שְׁלֹשִׁים	מִזֵּן	47	
যে-আসে	সমস্ত-	বছর	পঞ্চাশ	পুত্র-	এবং-পর্যন্ত	এবং-উপরে	বছর	ত্রিশ	থেকে-পুত্র		
H0935	H3605	H8141	H2572		H5704	H4605	H8141	H7970			
					מוֹעֵד :	בְּאֵהָל	וְעִבְרָה	עִבְרָה	עִבְרָה	לְעִבְרָה	
					সমাগম	-তে-তাঁবু	বোঝা	এবং-সেবা	সেবা	সেবা	-তে-সেবা-করতে
					H4150	H0168	H5656	H5656	H5656	H5647	

সেনাবাহিনীতে কাজ করেছিল এমন 30 থেকে 50 বছর বয়স্ক সব পুরুষের সংখ্যাই গণনা করা হয়েছিল। তাদের সমাগম তাঁবুর জন্য বিশেষ কাজের দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল। স্থানান্তরে ভ্রমণের সময় এরা সমাগম তাঁবু বহনের কাজ করেছিল।

וּמִשְׁמֵי :	מֵאוֹת	וַחֲמִשָּׁ	אַלְפִים	שְׁמֹנֶת	פְּקוּדֵיהֶם	וַיְהִי	48
এবং-আশি	শত	এবং-পাঁচ	হাজার	আট	তাদের-গণিত	এবং-ছিল	
H8084	H3967	H2568	H0505	H8083		H1961	

עֲבָדָתוֹ	עַל-	אֵיךְ	אֵיךְ	מִשָּׁה	בְּיָד-	אֲתָם	פָּקַד	הָיָה	הָיָה	עַל-	49
তার-সেবা	-তে	প্রত্যেক	প্রত্যেক	মোশি	-তে-হাত-	তাদের	গণনা-করলেন	সদাপ্রভু	মুখ	অনুসারে-	
H5656		H0376	H0376	H4872	H3027	H0853		H3068	H6310		
פ	מִשָּׁה:	אֶת-	הָיָה	הָיָה	אֲשֶׁר-	וַיִּפְקְדֵם	וַיִּשְׁמַע	עַל-			
প	মোশি	-কে	সদাপ্রভু	আদেশ-দিয়েছিলেন	যা-	এবং-তাদের-গণিত	তার-বোঝা	এবং--তে			
	H4872	H0853	H3068	H6680							

সুতরাং প্রভু মোশিকে যেভাবে আদেশ করেছিলেন সেই ভাবে প্রত্যেক লোককে গণনা করা হয়েছিল। প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার নিজের কাজ দেওয়া হয়েছিল এবং বলা হয়েছিল তাকে অবশ্যই কোনো না কোন জিনিসপত্র বহু করতে হবে। প্রভু যেভাবে কাজ সম্পন্ন করার আদেশ দিয়েছিলেন সেই ভাবেই এইসব কাজ সম্পাদিত হয়েছিল।